THE PERFECT MIX. CERSAIE 2021

apegrupo

Nuestros productos son el resultado de nuestra cultura, mentalidad y filosofía corporativa basada prioritariamente en la innovación, la calidad y en nuestra preocupación por un entorno sostenible. En Ape Cerámica apostamos por la ecología porque sabemos que ser una empresa de futuro pasa por ser una empresa responsable con el cuidado del planeta. Tanto es así, que contamos con los medios técnicos, humanos y económicos a nuestro alcance para prevenir el impacto ambiental que pueda generar nuestra actividad y para garantizar la seguridad de nuestros trabajadores y de nuestro entorno social.

Our products are the result of our culture, mentality and corporate philosophy. They are primarily based on innovation, quality and our concern for a sustainable environment. At Ape Ceramica we are committed to ecology because we know that we must take care of our planet if we want to be a company of the future. So much so that we have the technical, human and economic means at our disposal to prevent the environmental impact that can be generated by our activity and to grant the security of our staff and our social environment.

simbología

symbols

- P — PORCELÁNICO / PORCELAIN TILES / GRÈS CERÁME
- PR — PASTA ROJA / RED BODY / PÂTE ROUGE
- PB — PASTA BLANCA / WHITE BODY / PÂTE BLANCHE
- REVESTIMIENTO / WALL TILE / FAÏENCE
- PAVIMENTO / FLOOR TILES / SOL
- B — BRILLO / SHINE / BRILLANT
- M — MATE / MATT / MAT
- SATINADO / SATIN / SATIN
- PULIDO BRILLO / SHINE POLISHED / POLI BRILLANT
- PULIDO MATE / MATT POLISHED / POLI MAT
- LAPATTO / LAPPED / LAPATTO
- LAPATTO MATE / MATT LAPPED / LAPATTO MAT
- G — GRANILLA PULIDA/GRAIN POLISHED GLASS EFFECT GRAIN POLI "EFFET MIROIR"
- E — ESMALTE PULIDO/GLAZE POLISHED SHINY/ÉMAIL POLI BRILLANT
- RECTIFICADO / RECTIFIED / RECTIFIÉ
- MASA COLOREADA / COLORED BODY / TEINTÉE DANS LA MASSE
- ESPESORADO / THICKNESS / ÉPAISSEUR
- PRODUCTO NATURAL / NATURAL PRODUCT / PRODUIT NATUREL
- ULTRAFINO / SLIM / ULTRA-MINCE
- EXTRUSIONADO / EXTRUDED / EXTRUDÉ

- C0 — CLASE 0 / CLASS 0 / CLASSE 0
- C1 — CLASE 1 / CLASS 1
- C2 — CLASE 2 / CLASS 2 / CLASSE 2
- C3 — CLASE 3 / CLASS 3 / CLASSE 3
- R9 — ANTI-SLIP R9
- R10 — ANTI-SLIP R10
- R11 — ANTI-SLIP R11
- R12 — ANTI-SLIP R12
- ANTISLIP (DIN 51097)
- (DCOF) >0.50
- JUNTA RECOMENDADA 5MM / RECOMMENDED JOINT 0,2" / JOINTE ENTRE CHAQUE PIÈCE À 5MMLA MISE
- ESPESOR 10MM / THICKNESS 0,4" / ÉPAISSEUR 10MM
- CRAQUELÉ/CRACKED/CRAQUELÉ
- MODULARIDAD / MODULARITY / MODULARITÉ
- VARIACIÓN DE DISEÑO / GRAPHIC FACES / TAMPONS DIFFÉRENTS: XX PIEZAS / FACES / PIÈCES
- ENMALLADO / MESHED / SUR MAILLE
- V1 — ASPECTO UNIFORME / UNIFORM APPEARANCE / APPARENCE UNIFORME
- V2 — VARIACION LEVE / SLIGHT VARIATION / LÈGERÉ VARIATION
- V3 — VARIACION MODERADA / MODERATE VARIATION / MODÉRÉE VARIATION
- V4 — VARIACION FUERTE / SUBSTANTIAL VARIATION / FORTE VARIATION

Significado de los símbolos y clasificaciones utilizados en el catálogo.

The meaning of the symbols and classifications used in this catalogue

índice - index

alfabético de producto
alphabetic order

A

AMARULA 06
ALPEN QUARTZ -XLINING 84
ALPEN QUARTZ 08
ATELIER 78

B

BLISS 50
BRIANNA 52
BULGE 54

C

CALACATTA SLOW -XLINING 85
CALACATTA SLOW 10
CROSS 14

D

DAHLIA 56
DALLAS 58

F

FABLES 18
FRAME 62

G

GREEK APUCCINO 22
GREEK 24

L

LOOP 66
LUNA BLANCA 26

M

MUD 68

N

NIGHT LUX 26

O

ONICE 28
ONYX SLOW 32

R

ROXY 72

S

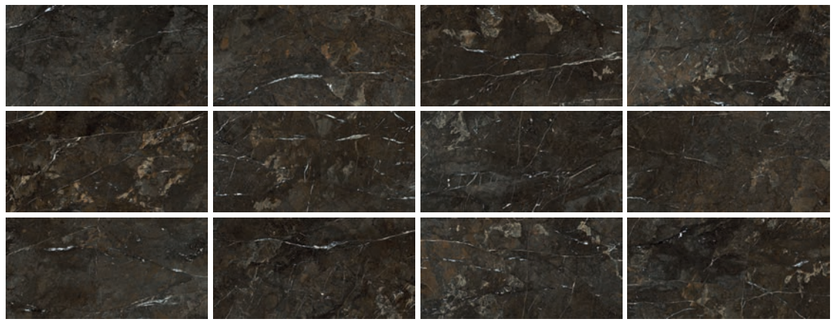
SAVANNAH 74
STAY 46

T

TONALITY 36

AMARULA POL RECT.
60X120 / 24"X48" **J89/M**

VARIACIÓN DE DISEÑO · GRAPHIC FACES



60X120 - 12 PIEZAS/12 PIECES/12 PIÈCES

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS · TECHNICAL CHARACTERISTICS

- **P** PORCELÁNICO/PORCELAIN TILES/GRÈS CERÁME
- **G** GRANILLA PULIDA/GRAIN POLISHED GLASS EFFECT
  GRAIN POLI "EFFET MIROIR"
- RECTIFICADO/RECTIFIED/RECTIFIÉ
- **V2** VARIACION LEVE/SLIGHT VARIATION/LÈGERÉ VARIATION
- ESPESOR/THICKNESS/ÉPAISSEUR 10 mm/0,4""

FORMATO PZAS	PZS/CAJA TILES/BOX PIÈCES/BOITE	M2/CAJA SQM/BOX MÈTRES/BOITE	KG/CAJA KG/BOX KG/BOITE	CAJAS/PALLET BOXES/PALLET BOITES/PALETTE	M2/PALLET SQM/PALLET MÈTRES/PALETTE	KG/PALLET KG/PALLET MÈTRES/PALETTE
60X120	2	1.43	33.50	30	42.98	1005

AMARULA POL RECT 60X120. ZAIKU CARAMELLO MATT RECT. 80X80

Alpen Quartz

ALPEN QUARTZ POL RECT.
60X120 / 24"X48" **J89/M**

ALPEN QUARTZ POL RECT.
90X90 / 36"X36" **P47/M**

VARIACIÓN DE DISEÑO · GRAPHIC FACES

60X120 - 12 PIEZAS/12 PIECES/12 PIÈCES
90X90 - 9 PIEZAS/9 PIECES/9 PIÈCES

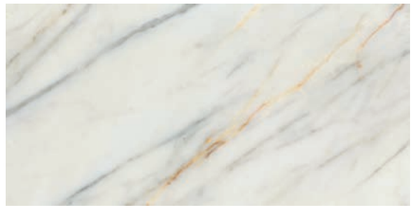
CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS · TECHNICAL CHARACTERISTICS

- **P** PORCELÁNICO/PORCELAIN TILES/GRÈS CERÁME
- E ESMALTE PULIDO/GLAZE POLISHED SHINY/ÉMAIL POLI BRILLANT
- RECTIFICADO/RECTIFIED/RECTIFIÉ
- **V2** VARIACION LEVE/SLIGHT VARIATION/LÈGERÉ VARIATION
- ESPESOR/THICKNESS/ÉPAISSEUR 10 mm/0,4""

FORMATO PZAS	PZS/CAJA TILES/BOX PIÈCES/BOITE	M2/CAJA SQM/BOX MÈTRES/BOITE	KG/CAJA KG/BOX KG/BOITE	CAJAS/PALLET BOXES/PALLET BOITES/PALETTE	M2/PALLET SQM/PALLET MÈTRES/PALETTE	KG/PALLET KG/PALLET MÈTRES/PALETTE
60X120	2	1.43	31.66	30	42.98	949
90X90	1	0.81	20.35	40	32.25	814

ALPEN QUARTZ POL RECT 60X120. REALITY RIVER 7,5X30. SPECTRUM RIVER 7,5X30. REFRACTION RIVER 7,5X30. TRIANA CAOBA RECT 20X120.

CALACATTA SLOW POL RECT 60X120, NIGHT LUX POL. RECT 60X120.



CALACATTA SLOW MATT RECT.
60X120 / 24"X48" **R60/M**

CALACATTA SLOW POL. RECT.
60X120 / 24"X48" **J18/M**

DECOR SET (2) CALACATTA SLOW POL.
60X120 / 24"X48" **K68/P**

VARIACIÓN DE DISEÑO · GRAPHIC FACES

60X120 - 12 PIEZAS/12 PIECES/12 PIÈCES
60X60 - 24 PIEZAS/24 PIECES/24 PIÈCES

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS · TECHNICAL CHARACTERISTICS

P PORCELÁNICO/PORCELAIN TILES/GRÈS CERÁME

RECTIFICADO/RECTIFIED/RECTIFIÉ

V2 VARIACION LEVE/SLIGHT VARIATION/LÈGERÉ VARIATION

ESPESOR/THICKNESS/ÉPAISSEUR 11,5 mm/0,4"

FORMATO PZAS	PZS/CAJA TILES/BOX PIÈCES/BOITE	M2/CAJA SQM/BOX MÈTRES/BOITE	KG/CAJA KG/BOX KG/BOITE	CAJAS/PALLET BOXES/PALLET BOITES/PALETTE	M2/PALLET SQM/PALLET MÈTRES/PALETTE	KG/PALLET KG/PALLET MÈTRES/PALETTE
60X120	2	1.44	35.41	32	46.08	1133

CALACATTA SLOW MATT RECT.
40X120 / 16"X48" **L25/M**

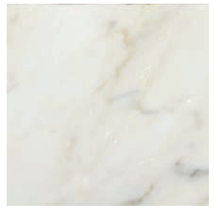
PLACID CALACATTA SLOW MATT RECT.
40X120 / 16"X48" **L26/M**

DECOR SET (2) FRAGRANT CALACATTA
40X120 / 16"X48" **K81/P**

CALACATTA SLOW MATT
7,5X30 / 3"X12" **L20 /M**

HEXAGON CALACATTA SLOW
13,9X16 / 5,5"X6,3" **N70 /M**

HEXA BOHO CALACATTA SLOW
13,9X16 / 5,5"X6,3" **L07 /M**



P CALACATTA SLOW MATT
60X60 / 24"X24" **J27/M**

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS · TECHNICAL CHARACTERISTICS

PB PASTA BLANCA/WHITE BODY /PÂTE BLANCHE

REVESTIMIENTO/WALL TILE/FAÏENCE

RECTIFICADO/RECTIFIED/RECTIFIÉ

M MATE/MATT /MAT

V2 VARIACION LEVE/SLIGHT VARIATION/LÈGERÉ VARIATION

VARIACIÓN DE DISEÑO/GRAPHIC FACES/ TAMPONS DIFFÉRENTS:
40X120 - 18 PIEZAS/FACES/PIÈCES
7,5X30 - 40 PIEZAS/FACES/PIÈCES

FORMATO PZAS	PZS/CAJA TILES/BOX PIÈCES/BOITE	M2/CAJA SQM/BOX MÈTRES/BOITE	KG/CAJA KG/BOX KG/BOITE	CAJAS/PALLET BOXES/PALLET BOITES/PALETTE	M2/PALLET SQM/PALLET MÈTRES/PALETTE	KG/PALLET KG/PALLET MÈTRES/PALETTE
40X120	3	1.44	27.95	20	28.80	559
7,5X30	22	0.50	6.86	120	60.00	823
60X60	3	1.08	23.12	48	51.84	1110

ANTI-SLIP CROSS TAUPE RECT. 60X120. CROSS TAUPE 15X15. ARGILLAE NOCTA RECT. 60X120.

CROSS WHITE RECT.
60X120 / 24"X48" **J65/M**

CROSS SAND RECT.
60X120 / 24"X48" **J65/M**

CROSS TAUPE RECT.
60X120 / 24"X48" **J65/M**

DECOR SET (2) CROSS
60X120 / 24"X48" **K95/P**

C3 R11 ANTI-SLIP CROSS WHITE RECT.
60X120 / 24"X48" **J66 /M**

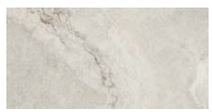
C3 R11 ANTI-SLIP CROSS SAND RECT.
60X120 / 24"X48" **J66 /M**

C3 R11 ANTI-SLIP CROSS TAUPE RECT.
60X120 / 24"X48" **J66 /M**

CROSS WHITE RECT.
60X60 / 24"X24" **P17/M**

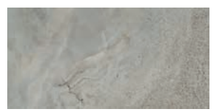
CROSS SAND RECT.
60X60 / 24"X24" **P17/M**

CROSS TAUPE RECT.
60X60 / 24"X24" **P17/M**



CROSS WHITE
30X60 / 12"X24" **J98/M**

CROSS SAND
30X60 / 12"X24" **J98/M**

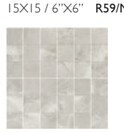


CROSS TAUPE
30X60 / 12"X24" **J98/M**

CROSS WHITE.
15X15 / 6"X6" **R59/M**

CROSS SAND
15X15 / 6"X6" **R59/M**

CROSS TAUPE
15X15 / 6"X6" **R59/M**



MOSAICO CROSS WHITE
30X30(5X5) / 12"X12" **K01/P**

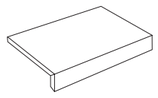
MOSAICO CROSS SAND
30X30(5X5) / 12"X12" **K01/P**

MOSAICO CROSS TAUPE
30X30(5X5) / 12"X12" **K01/P**

MALLA SPACCO CROSS WHITE
30X30 / 12"X12" **K70/P**

MALLA SPACCO CROSS SAND
30X30 / 12"X12" **K70/P**

MALLA SPACCO CROSS TAUPE
30X30 / 12"X12" **K70/P**



PELDAÑO RECTO CROSS WHITE / SAND / TAUPE C3
33X33 / 13"X13" **K86/P**

ROD. CROSS WHITE / SAND /TAUPE
7,5X60/ 3"X24" **K24/P**

VARIACIÓN DE DISEÑO · GRAPHIC FACES

60X120 - 12 PIEZAS/12 PIECES/12 PIÈCES
60X60 - 24 PIEZAS/24 PIECES/24 PIÈCES
30X60 - 48 PIEZAS/48 PIECES/48 PIÈCES
15X15 - 52 PIEZAS/52 PIECES/52 PIÈCES

CROSS SAND RECT 60X120. MURUS NIX 7X28. ARGILLAE FUMO RECT. 120X120.

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS · TECHNICAL CHARACTERISTICS

P PORCELÁNICO/PORCELAIN TILES/GRÈS CERÁME

RECTIFICADO/RECTIFIED/RECTIFIÉ

M MATE/MATT /MAT

V3 VARIACION MODERADA/MODERATE VARIATION/MODÉRÉE VARIATION

ESPESOR/THICKNESS/ÉPAISSEUR 10 mm/0,4"

FORMATO PZAS	PZS/CAJA TILES/BOX PIÈCES/BOITE	M2/CAJA SQM/BOX MÈTRES/BOITE	KG/CAJA KG/BOX KG/BOITE	CAJAS/PALLET BOXES/PALLET BOITES/PALETTE	M2/PALLET SQM/PALLET MÈTRES/PALETTE	KG/PALLET KG/PALLET MÈTRES/PALETTE
60X120	2	1.44	35.04	27	38.88	946
60X60	4	1.44	32.83	30	43.20	984
30X60	6	1.08	13.05	48	51.84	626
15X15	22	0.49	8.56	120	59.40	1027

BLOIS BEIGE RECT. 30X90, BOISERIE BLANCO MATE RECT. 30X90, ZOCALO BLANCO MATE | 5,8X30, MOLDURA BLANCO MATE 5X30, TRIANA CAOBA RECT 20X120.

TOURS EAU RECT.
30X90/ 12"X36" **L06/M**

BLOIS EAU RECT.
30X90/ 12"X36" **J93/M**

FABLES EAU RECT.
30X90/ 12"X36" **J93/M**

TOURS BEIGE RECT.
30X90/ 12"X36" **L06/M**

BLOIS BEIGE RECT.
30X90/ 12"X36" **J93/M**

FABLES BEIGE RECT.
30X90/ 12"X36" **J93/M**

BOISERIE BLANCO MATE RECT.
30X90/ 12"X36" **J93/M**

MOLDURA BLANCO MATE
5X30/ 2"X12" **K22/P**

ZOCALO BLANCO MATE
15,8X30/ 6"X12" **K37/P**

ROHAN BLEU RECT.
30X90/ 12"X36" **J93/M**

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS · TECHNICAL CHARACTERISTICS

- PB — PASTA BLANCA/WHITE BODY /PÂTE BLANCHE
- REVESTIMIENTO/WALL TILE/FAÏENCE
- M — MATE/MATT /MAT
- RECTIFICADO/RECTIFIED/RECTIFIÉ
- V2 — VARIACION LEVE/SLIGHT VARIATION/LÈGERÉ VARIATION
- ESPESOR/THICKNESS/ÉPAISSEUR 9 mm/0,35"

FORMATO PZAS	PZS/CAJA TILES/BOX PIÈCES/BOITE	M2/CAJA SQM/BOX MÈTRES/BOITE	KG/CAJA KG/BOX KG/BOITE	CAJAS/PALLET BOXES/PALLET BOITES/PALETTE	M2/PALLET SQM/PALLET MÈTRES/PALETTE	KG/PALLET KG/PALLET MÈTRES/PALETTE
30X90	4	1.08	18.81	64	69.12	1204

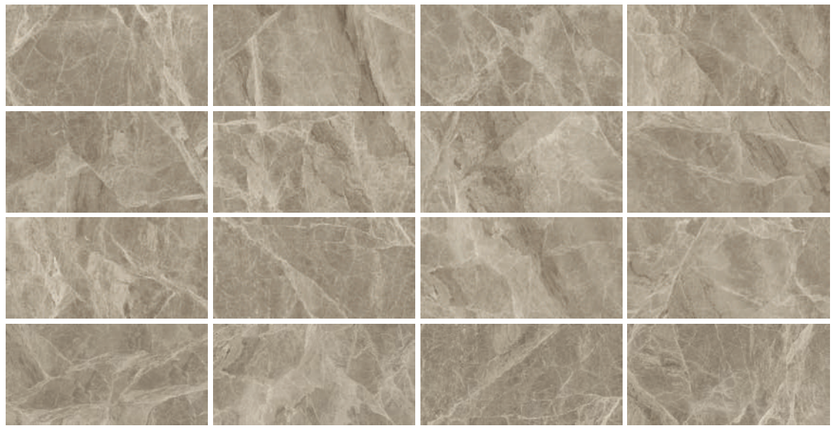
TOURS BEIGE RECT. 30X90. ROHAN BLEU RECT. 30X90. BOISERIE BLANCO MATE RECT. 30X90. MOLDURA BLANCO MATE 5X30. ZOCALO BLANCO MATE 15,8X30.

Greek Capuccino

GREEK CAPUCCINO MATT RECT.
60X120 / 24"X48" **P42/M**

GREEK CAPUCCINO POL. RECT.
60X120 / 24"X48" **P43/M**

VARIACIÓN DE DISEÑO · GRAPHIC FACES



60X120 - 16 PIEZAS/16 PIECES/16 PIÈCES

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS · TECHNICAL CHARACTERISTICS

P PORCELÁNICO/PORCELAIN TILES/GRÈS CERÁME

V2 VARIACION LEVE/SLIGHT VARIATION/LÉGERÉ VARIATION

RECTIFICADO/RECTIFIED/RECTIFIÉ

ESPESOR/THICKNESS/ÉPAISSEUR 11,5 mm/0,4"

FORMATO PZAS	PZS/CAJA TILES/BOX PIÈCES/BOITE	M2/CAJA SQM/BOX MÈTRES/BOITE	KG/CAJA KG/BOX KG/BOITE	CAJAS/PALLET BOXES/PALLET BOITES/PALETTE	M2/PALLET SQM/PALLET MÈTRES/PALETTE	KG/PALLET KG/PALLET MÈTRES/PALETTE
60×120	2	1.44	35.38	32	46.08	1132

GREEK CAPUCCINO MATT RECT. 60X120. GREEK CAPUCCINO POL. RECT. 60X120.

Greek

GREEK CAPUCCINO MATT
25X75/10"X30" **P57/M**

TUNDRA CAPUCCINO MATT
25X75/10"X30" **P58/M**

P GREEK CAPUCCINO MATT.
60X60 / 24"X24" **J27/M**

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS · TECHNICAL CHARACTERISTICS

PB PASTA BLANCA/WHITE BODY /PÂTE BLANCHE

REVESTIMIENTO/WALL TILE/FAÏENCE

M MATE/MATT /MAT

V2 VARIACION LEVE/SLIGHT VARIATION/LÉGERE VARIATION

ESPESOR/THICKNESS/ÉPAISSEUR 8,7 mm/0,34"

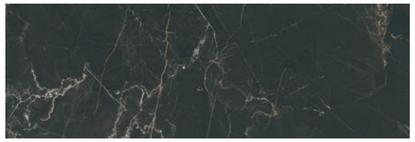
VARIACIÓN DE DISEÑO/GRAPHIC FACES/ TAMPONS DIFFÉRENTS:
30 PIEZAS/FACES/PIÈCES

FORMATO PZAS	PZS/CAJA TILES/BOX PIÈCES/BOITE	M2/CAJA SQM/BOX MÈTRES/BOITE	KG/CAJA KG/BOX KG/BOITE	CAJAS/PALLET BOXES/PALLET BOITES/PALETTE	M2/PALLET SQM/PALLET MÈTRES/PALETTE	KG/PALLET KG/PALLET MÈTRES/PALETTE
25X75	7	1.31	20.33	48	62.88	976
60X60	3	1.08	22.53	48	51.84	1081

GREEK CAPUCCINO MATT 25X75.TUNDRA CAPUCCINO MATT 25X75.GREEK CAPUCCINO MATT. 60X60.

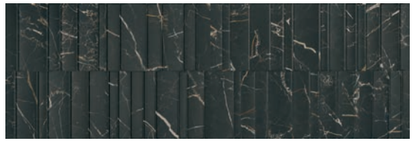
Luna Blanca - Night Lux

LUNA BLANCA MATT RECT.
40X120 / 16"X48" **L25/M**



NIGHT LUX MATT RECT.
40X120 / 16"X48" **L25/M**

ESSENCE LUNA BLANCA MATT RECT.
40X120 / 16"X48" **L26/M**



OPERA NIGHT LUX MATT RECT.
40X120 / 16"X48" **L26/M**

DECOR SET(2) LUNA BLANCA
40X120 / 16"X48" **K81/P**

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS · TECHNICAL CHARACTERISTICS

- **PB** PASTA BLANCA/WHITE BODY /PÂTE BLANCHE
- REVESTIMIENTO/WALL TILE/FAÏENCE
- RECTIFICADO/RECTIFIED/RECTIFIÉ
- ***M*** MATE/MATT /MAT
- **V2** VARIACION LEVE/SLIGHT VARIATION/LÈGERÉ VARIATION

FORMATO PZAS	PZS/CAJA TILES/BOX PIÈCES/BOITE	M2/CAJA SQM/BOX MÈTRES/BOITE	KG/CAJA KG/BOX KG/BOITE	CAJAS/PALLET BOXES/PALLET BOITES/PALETTE	M2/PALLET SQM/PALLET MÈTRES/PALETTE	KG/PALLET KG/PALLET MÈTRES/PALETTE
40X120	3	1.44	27.95	20	28.80	559

LUNA BLANCA MATT RECT. 40X120. NIGHT LUX MATT RECT. 40X120. LUNA BLANCA MATT RECT 60X60.

ONICE SKY POL. RECT. 60X120.

Onice

ONICE NACAR POL. RECT.
60X120 / 24"X48" **J89/M**

ONICE HONEY POL. RECT.
60X120 / 24"X48" **J89/M**

ONICE SKY POL. RECT.
60X120 / 24"X48" **J89/M**

ONICE HONEY POL RECT 60X120. GIN CHERRY 5X18. TRIANA CAOBA RECT. 20X120.

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS · TECHNICAL CHARACTERISTICS

- PORCELÁNICO / PORCELAIN TILES / GRÈS CERÁME
- RECTIFICADO / RECTIFIED / RECTIFIÉ
- ESMALTE PULIDO / GLAZE POLISHED SHINY / ÉMAIL POLI BRILLANT
- VARIACION LEVE / SLIGHT VARIATION / LÈGERÉ VARIATION
- ESPESOR / THICKNESS / ÉPAISSEUR 10,14 mm / 0,4"
- VARIACIÓN DE DISEÑO / GRAPHIC FACES / TAMPONS DIFFÉRENTS: 12 PIEZAS / FACES / PIÈCES

FORMATO PZAS	PZS/CAJA TILES/BOX PIÈCES/BOITE	M2/CAJA SQM/BOX MÈTRES/BOITE	KG/CAJA KG/BOX KG/BOITE	CAJAS/PALLET BOXES/PALLET BOITES/PALETTE	M2/PALLET SQM/PALLET MÈTRES/PALETTE	KG/PALLET KG/PALLET MÈTRES/PALETTE
60X120	2	1.43	33.87	30	42.98	1016

ONYX SLOW POL RECT 60X120, KOEN MIELE MATT RECT. 30X120.

Onyx Slow

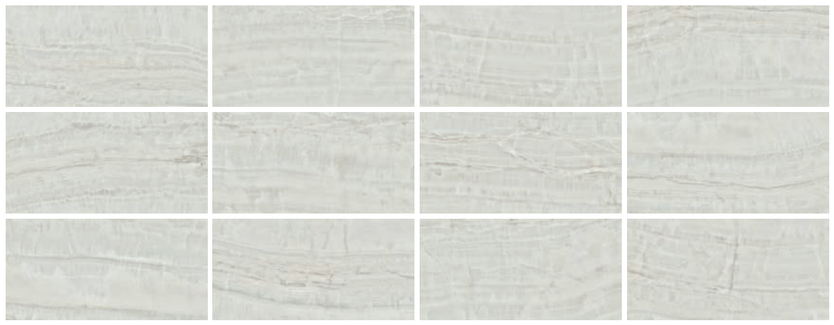
60X120 - 60X60 - 40X120 / 24"X48"- 24"X24"- 16"X48"

ONYX SLOW MATT RECT.
60X120 / 24"X48" **R60/M**

ONYX SLOW POL. RECT.
60X120 / 24"X48" **J18/M**

DECOR SET (2) ONYX SLOW POL.
60X120 / 24"X48" **K68/P**

VARIACIÓN DE DISEÑO · GRAPHIC FACES



60X120 - 12 PIEZAS/12 PIECES/12 PIÈCES
60X60 - 24 PIEZAS/24 PIECES/24 PIÈCES

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS · TECHNICAL CHARACTERISTICS

P PORCELÁNICO/PORCELAIN TILES/GRÈS CERÁME

RECTIFICADO/RECTIFIED/RECTIFIÉ

V2 VARIACION LEVE/SLIGHT VARIATION/LÈGERÉ VARIATION

ESPESOR/THICKNESS/ÉPAISSEUR 11,5 mm/0,4"

FORMATO PZAS	PZS/CAJA TILES/BOX PIÈCES/BOITE	M2/CAJA SQM/BOX MÈTRES/BOITE	KG/CAJA KG/BOX KG/BOITE	CAJAS/PALLET BOXES/PALLET BOITES/PALETTE	M2/PALLET SQM/PALLET MÈTRES/PALETTE	KG/PALLET KG/PALLET MÈTRES/PALETTE
60X120	2	1.44	35.41	32	46.08	1133

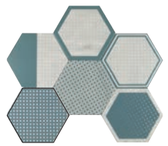
ONYX SLOW MATT RECT.
40X120 / 16"X48" **L25/M**

BOHEMIAN ONYX SLOW MATT RECT.
40X120 / 16"X48" **L26/M**

DECOR SET (2) FEATHER ONYX
40X120 / 16"X48" **K81/P**

ONYX SLOW MATT
7,5X30 / 3"X12" **L20 /M**

HEXAGON ONYX SLOW
13,9X16 / 5,5"X6,3" **N70 /M**



HEXA BOHO ONYX SLOW
13,9X16 / 5,5"X6,3" **L07 /M**

P ONYX SLOW MATT
60X60 / 24"X24" **J27/M**

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS · TECHNICAL CHARACTERISTICS

PB PASTA BLANCA/WHITE BODY /PÂTE BLANCHE

REVESTIMIENTO/WALL TILE/FAÏENCE

RECTIFICADO/RECTIFIED/RECTIFIÉ

M MATE/MATT /MAT

V2 VARIACION LEVE/SLIGHT VARIATION/LÈGERÉ VARIATION

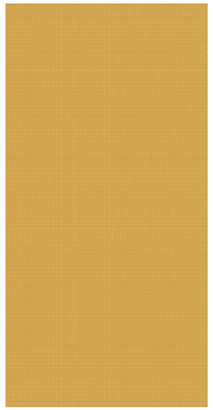
VARIACIÓN DE DISEÑO/GRAPHIC FACES/ TAMPONS DIFFÉRENTS:
40X120 - 24 PIEZAS/FACES/PIÈCES
7,5X30 - 40 PIEZAS/FACES/PIÈCES

FORMATO PZAS	PZS/CAJA TILES/BOX PIÈCES/BOITE	M2/CAJA SQM/BOX MÈTRES/BOITE	KG/CAJA KG/BOX KG/BOITE	CAJAS/PALLET BOXES/PALLET BOITES/PALETTE	M2/PALLET SQM/PALLET MÈTRES/PALETTE	KG/PALLET KG/PALLET MÈTRES/PALETTE
40X120	3	1.44	27.95	20	28.80	559
7,5X30	22	0.50	6.86	120	60.00	823
60X60	3	1.08	23.12	48	51.84	1110

FORTUNE MATT RECT 60X120.WICKER FORTUNE RECT. 60X120. DECOR WALLPAPER TIDE RECT 60X120. LEAD MATT RECT 60X120.TRIANA CAOBA RECT 20X120

M FORTUNE MATT RECT.
60X120 / 24"X48" **L11/M**

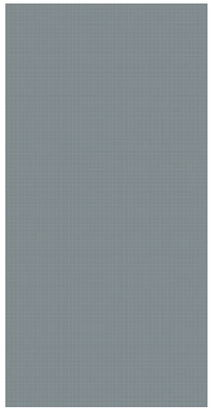
E FORTUNE POL. RECT.
60X120 / 24"X48" **L13/M**



E WICKER FORTUNE RECT.
60X120 / 24"X48" **L16/M**

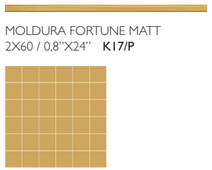
M LEAD MATT RECT.
60X120 / 24"X48" **J53/M**

E LEAD POL. RECT.
60X120 / 24"X48" **J89/M**



E WICKER LEAD RECT.
60X120 / 24"X48" **L15/M**

M CRETONNE FORTUNE MATT RECT.
60X120 / 24"X48" **J94/M**

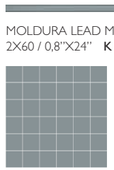


MOLDURA FORTUNE MATT
2X60 / 0,8"X24" **K17/P**

M MOSAICO FORTUNE MATT
30X30 (5X5) / 12"X12" **K01/P**

MALLA TEAR FORTUNE MIX
37,3X24,5 / 15"X10" **K49/P**

M DECOR WALLPAPER TIDE RECT.
60X120 / 24"X48" **K68/P**

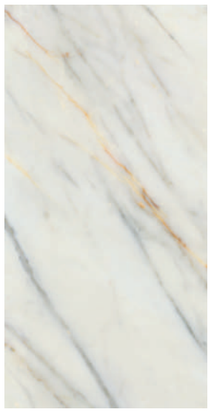


MOLDURA LEAD MATT
2X60 / 0,8"X24" **K17/P**

M MOSAICO LEAD MATT
30X30 (5X5) / 12"X12" **K01/P**

MALLA TEAR LEAD MIX
37,3X24,5 / 15"X10" **K49/P**

E DAMASCUS POL. RECT.
60X120 / 24"X48" **L15/M**



M V2 CALACATTA SLOW MATT RECT.
60X120 / 24"X48" **R60/M**

E V2 CALACATTA SLOW POL. RECT.
60X120 / 24"X48" **J18/M**

V2 HEXAGON CALACATTA SLOW
13,9X16 / 5,5"X6,3" **N70 /M**

V2 HEXA BOHO CALACATTA SLOW
13,9X16 / 5,5"X6,3" **L07 /M**

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS · TECHNICAL CHARACTERISTICS

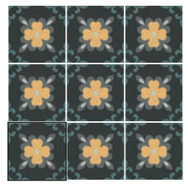
P PORCELÁNICO / PORCELAIN TILES / GRÈS CERÁME

RECTIFICADO / RECTIFIED / RECTIFIÉ

V1 ASPECTO UNIFORME / UNIFORM APPEARANCE / APPARENCE UNIFORME

ESPESOR / THICKNESS / ÉPAISSEUR
60X120 - 9,7mm/0,38"
15X15 - 8,42mm/0,33"

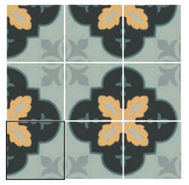
FORMATO PZAS	PZS/CAJA TILES/BOX PIÈCES/BOITE	M2/CAJA SQM/BOX MÈTRES/BOITE	KG/CAJA KG/BOX KG/BOITE	CAJAS/PALLET BOXES/PALLET BOITES/PALETTE	M2/PALLET SQM/PALLET MÈTRES/PALETTE	KG/PALLET KG/PALLET MÈTRES/PALETTE
60X120	2	1.43	33.50	30	42.98	1005
20X120	6	1.44	31.27	44	63.36	1376
15X15	22	0.5	9.94	120	59.40	1193



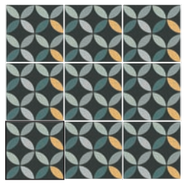
DAHLIA NIGHT
15X15 / 6"X6" **R59 /M**

DAISY NIGHT
15X15 / 6"X6" **R59 /M**

JASMINE NIGHT
15X15 / 6"X6" **R59 /M**



VIOLET NIGHT
15X15 / 6"X6" **R59 /M**



PANSY NIGHT
15X15 / 6"X6" **R59 /M**

M V3 NUANCES LEAD RECT.
20X120 / 8"X48" **R53/M**

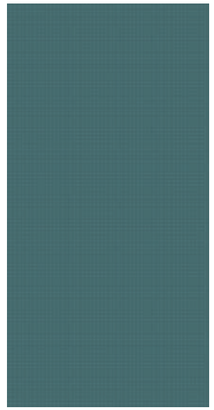
M V3 NUANCES NATURAL RECT.
20X120 / 8"X48" **R53/M**

LEAD MATT RECT. 60X120, MOLDURA LEAD MATT 2X60, MALLA TEAR LEAD MIX 37,3X24,5.

Tonality

M TIDE MATT RECT.
60X120 / 24"X48" **L11/M**

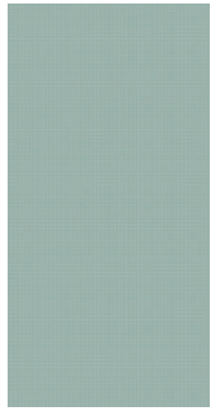
E TIDE POL. RECT.
60X120 / 24"X48" **L13/M**



W WICKER TIDE RECT.
60X120 / 24"X48" **L16/M**

M TURQUOISE MATT RECT.
60X120 / 24"X48" **J53/M**

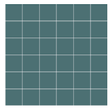
E TURQUOISE POL. RECT.
60X120 / 24"X48" **J89/M**



W WICKER TURQUOISE RECT.
60X120 / 24"X48" **L15/M**

M CRETONNE TIDE MATT RECT.
60X120 / 24"X48" **J94/M**

MOLDURA TIDE MATT
2X60 / 0,8"X24" **K17/P**

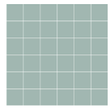


M MOSAICO TIDE MATT
30X30 (5X5) / 12"X12" **K01/P**

MALLA TEAR TIDE MIX
37,3X24,5 / 15"X10" **K49/P**

M DECOR WALLPAPER TIDE RECT.
60X120 / 24"X48" **K68/P**

MOLDURA TURQUOISE MATT
2X60 / 0,8"X24" **K17/P**



M MOSAICO TURQUOISE MATT
30X30 (5X5) / 12"X12" **K01/P**

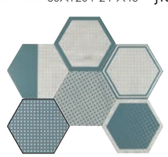
MALLA TEAR TURQUOISE MIX
37,3X24,5 / 15"X10" **K49/P**

W TINT TURQUOISE POL. RECT.
60X120 / 24"X48" **L16/M**

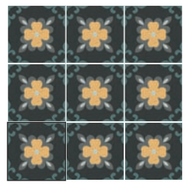
M V2 ONYX SLOW MATT RECT.
60X120 / 24"X48" **R60/M**

E V2 ONYX SLOW POL. RECT.
60X120 / 24"X48" **J18/M**

V2 HEXAGON ONYX SLOW
13,9X16 / 5,5"X6,3" **N70 /M**



V2 HEXA BOHO ONYX SLOW
13,9X16 / 5,5"X6,3" **L07 /M**



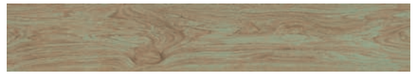
DAHLIA NIGHT
15X15 / 6"X6" **R59 /M**

DAISY NIGHT
15X15 / 6"X6" **R59 /M**

JASMINE NIGHT
15X15 / 6"X6" **R59 /M**

VIOLET NIGHT
15X15 / 6"X6" **R59 /M**

PANSY NIGHT
15X15 / 6"X6" **R59 /M**



M V3 NUANCES TURQUOISE RECT.
20X120 / 8"X48" **R53/M**

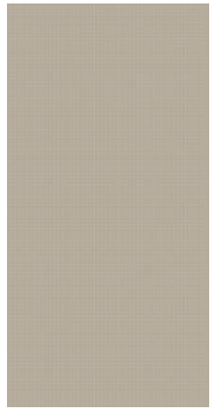
M V3 NUANCES NATURAL RECT.
20X120 / 8"X48" **R53/M**

TURQUOISE POL. RECT. 60X120. TINT TURQUOISE POL. RECT. 60X120. TURQUOISE MATT 60X120.

CHAMPAGNE MATT RECT 60X120, DECOR WALLPAPER ROUGE RECT 60X120, NUANCES NATURAL RECT 20X120

CHAMPAGNE MATT RECT.
60X120 / 24"X48" **J53/M**

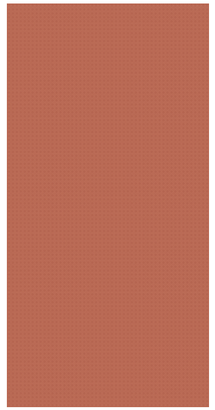
CHAMPAGNE POL. RECT.
60X120 / 24"X48" **J89/M**



WICKER CHAMPAGNE RECT.
60X120 / 24"X48" **L15/M**

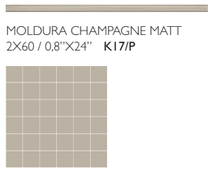
ROUGE MATT RECT.
60X120 / 24"X48" **L12/M**

ROUGE POL. RECT.
60X120 / 24"X48" **L14/M**



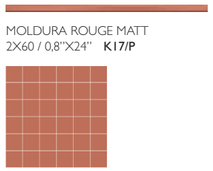
WICKER ROUGE RECT.
60X120 / 24"X48" **L27/M**

CRETONNE ROUGE MATT RECT.
60X120 / 24"X48" **J94/M**



MOLDURA CHAMPAGNE MATT
2X60 / 0,8"X24" **K17/P**

PALEM POL. RECT.
60X120 / 24"X48" **L15/M**



MOLDURA ROUGE MATT
2X60 / 0,8"X24" **K17/P**

DECOR WALLPAPER ROUGE RECT.
60X120 / 24"X48" **K68/P**

MOSAICO CHAMPAGNE MATT
30X30 (5X5) / 12"X12" **K01/P**

MOSAICO ROUGE MATT
30X30 (5X5) / 12"X12" **K01/P**

MALLA TEAR CHAMPAGNE MIX
37,3X24,5 / 15"X10" **K49/P**

MALLA TEAR ROUGE MIX
37,3X24,5 / 15"X10" **K49/P**

DAHLIA DAY
15X15 / 6"X6" **R59 /M**

DAISY DAY
15X15 / 6"X6" **R59 /M**

JASMINE DAY
15X15 / 6"X6" **R59 /M**

VIOLET DAY
15X15 / 6"X6" **R59 /M**

PANSY DAY
15X15 / 6"X6" **R59 /M**

NUANCES NATURAL RECT.
20X120 / 8"X48" **R53/M**

DAHLIA DAY 15X15. ROUGE MATT RECT 60X120.CHAMPAGNE MATT RECT 60X120.TRIANA CAOBA RECT 20X120. MOLDURA ROUGE MATT 2X60. PELDAÑO RECTO C\ TRIANA CAOBA 33X120.

STAY BLUE 20X60, JUK BLUE 20X60, HEXAGONO NICE MIX 23X26, TRIANA CAOBA RECT. 20X120.

STAY WHITE
20X60 / 8"X24" **L08/M**

STAY TERRACOTA
20X60 / 8"X24" **L09/M**

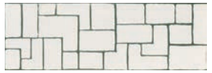
STAY GREEN
20X60 / 8"X24" **L09/M**

STAY BLUE
20X60 / 8"X24" **L09/M**

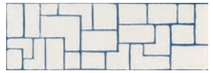
STAY SMOKE
20X60 / 8"X24" **L09/M**

JUK WHITE
20X60 / 8"X24" **L10/M**

JUK TERRACOTA
20X60 / 8"X24" **L10/M**



JUK GREEN
20X60 / 8"X24" **L10/M**



JUK BLUE
20X60 / 8"X24" **L10/M**

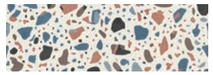
JUK SMOKE
20X60 / 8"X24" **L10/M**

DECOR SET(3) STAY WHITE
20X60 / 8"X24" **K60/P**

DECOR GRAPE
20X60 / 8"X24" **K60/P**

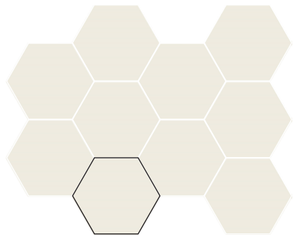
ISLA GREEN MIX
20X60 / 8"X24" **L10/M**

P ISLA GREEN MIX
20X20 / 8"X8" **P95/M**



ISLA BLUE MIX
20X60 / 8"X24" **L10/M**

P ISLA BLUE MIX
20X20 / 8"X8" **P95/M**



P HEXAGON NICE WHITE
23X26 / 9"X10" **N14/M**

P HEXAGON NICE MIX
23X26 / 9"X10" **R73/M**

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS · TECHNICAL CHARACTERISTICS

PR PASTA ROJA / RED BODY / PÂTE ROUGE

M MATE / MATT / MAT

ESPESOR / THICKNESS / ÉPAISSEUR 8,7mm/0,34"

REVESTIMIENTO / WALL TILE / FAÏENCE

V2 VARIACION LEVE / SLIGHT VARIATION / LÈGERE VARIATION

VARIACIÓN DE DISEÑO / GRAPHIC FACES / TAMPONS DIFFÉRENTS:
20X60 - 6 PIEZAS / FACES / PIÈCES
20X20 - 20 PIEZAS / FACES / PIÈCES

FORMATO PZAS	PZS/CAJA TILES/BOX PIÈCES/BOITE	M2/CAJA SQM/BOX MÈTRES/BOITE	KG/CAJA KG/BOX KG/BOITE	CAJAS/PALLET BOXES/PALLET BOITES/PALETTE	M2/PALLET SQM/PALLET MÈTRES/PALETTE	KG/PALLET KG/PALLET MÈTRES/PALETTE
20X60	12	1.44	22.18	48	69.12	1064
20X20	25	1.00	19.16	60	60.00	1150
23X26	16	0.75	14.60	80	60.00	1168

STAY WHITE 20X60. STAY GREEN 20X60. ISLA GREEN MIX 20X60. ISLA GREEN MIX 20X20.

Bliss

BLISS GREEN
20X60 / 8"X24" **L09/M**

BLISS ORANGE
20X60 / 8"X24" **L09/M**

BLISS RED
20X60 / 8"X24" **L30/M**

BLISS BLUE
20X60 / 8"X24" **L09/M**

BLISS WHITE
20X60 / 8"X24" **L08/M**

SCRAPE GREEN
20X60 / 8"X24" **L10/M**

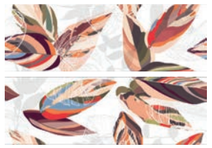
SCRAPE ORANGE
20X60 / 8"X24" **L10/M**

SCRAPE RED
20X60 / 8"X24" **L31/M**

SCRAPE BLUE
20X60 / 8"X24" **L10/M**

SCRAPE WHITE
20X60 / 8"X24" **L10/M**

DECOR SET(2) CALAS
20X60 / 8"X24" **K60/P**



DECOR SET(2) BLISS
20X60 / 8"X24" **K60/P**

DECOR PLUM I
20X60 / 8"X24" **K60/P**

DECOR PLUM II
20X60 / 8"X24" **K60/P**

DECOR SET(2) HORTENSIA
20X60 / 8"X24" **K60/P**

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS · TECHNICAL CHARACTERISTICS

PR PASTA ROJA/RED BODY /PÂTE ROUGE

B BRILLO/SHINE/BRILLANT

ESPESOR/THICKNESS/ÉPAISSEUR 8,7mm/0,34"

REVESTIMIENTO/WALL TILE/FAÏENCE

V2 VARIACION LEVE/SLIGHT VARIATION/LÈGERÉ VARIATION

VARIACIÓN DE DISEÑO/GRAPHIC FACES/ TAMPONS DIFFÉRENTS: 20X60 - 12 PIEZAS/FACES/PIÈCES

FORMATO PZAS	PZS/CAJA TILES/BOX PIÈCES/BOITE	M2/CAJA SQM/BOX MÈTRES/BOITE	KG/CAJA KG/BOX KG/BOITE	CAJAS/PALLET BOXES/PALLET BOITES/PALETTE	M2/PALLET SQM/PALLET MÈTRES/PALETTE	KG/PALLET KG/PALLET MÈTRES/PALETTE
20X60	12	1.44	22.18	48	69.12	1064

BLISS BLUE 20X60. SCRAPE BLUE 20X60. NUANCES NATURAL RECT 20X120

Brianna

BRIANNA PUMICE
15X15 / 6"X6" L29 /M

NORA PUMICE
15X15 / 6"X6" L29 /M

ENYA PUMICE
15X15 / 6"X6" L29 /M

BRIANNA ACQUA
15X15 / 6"X6" L29 /M

NORA ACQUA
15X15 / 6"X6" L29 /M

ENYA ACQUA
15X15 / 6"X6" L29 /M

BRIANNA COAL
15X15 / 6"X6" L29 /M

NORA COAL
15X15 / 6"X6" L29 /M

ENYA COAL
15X15 / 6"X6" L29 /M

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS · TECHNICAL CHARACTERISTICS

- P — PORCELÁNICO / PORCELAIN TILES / GRÈS CERÂME
- M — MATE / MATT / MAT
- V2 — VARIACION LEVE / SLIGHT VARIATION / LÉGERÉ VARIATION
- C2 — CLASE 2 / CLASS 2 / CLASSE 2
- R10 — ANTI-SLIP R10
- (DCOF) >0.42
- ESPESOR / THICKNESS / ÉPAISSEUR 9mm/0,35"
- VARIACIÓN DE DISEÑO / GRAPHIC FACES / TAMPONS DIFFÉRENTS: 6 PIEZAS / FACES / PIÈCES

FORMATO PZAS	PZS/CAJA TILES/BOX PIÈCES/BOITE	M2/CAJA SQM/BOX MÈTRES/BOITE	KG/CAJA KG/BOX KG/BOITE	CAJAS/PALLET BOXES/PALLET BOITES/PALETTE	M2/PALLET SQM/PALLET MÈTRES/ PALETTE	KG/PALLET KG/PALLET MÈTRES/ PALETTE
15X15	44	1	16.50	80	80.00	1320

BRIANNA ACQUA 15X15, ENYA ACQUA 15X15, NORA ACQUA 15X15, WOAD MATT RECT 60X120, NUANCE NATURAL RECT 20X120.

Bulge

BULGE WHITE
7,5X30 / 3"X12" **N25 /M**

BULGE ACQUA
7,5X30 / 3"X12" **N25 /M**

BULGE OCEAN
7,5X30 / 3"X12" **N25 /M**

BULGE GREY
7,5X30 / 3"X12" **N25 /M**

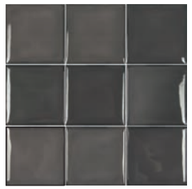
BULGE VOLCANO
7,5X30 / 3"X12" **N25 /M**

BULGE WHITE
12,4X12,4 / 5"X5" **L17 /M**

BULGE ACQUA
12,4X12,4 / 5"X5" **L17 /M**

BULGE OCEAN
12,4X12,4 / 5"X5" **L17 /M**

BULGE GREY
12,4X12,4 / 5"X5" **L17 /M**



BULGE VOLCANO
12,4X12,4 / 5"X5" **L17 /M**

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS · TECHNICAL CHARACTERISTICS

- PB — PASTA BLANCA/WHITE BODY /PÂTE BLANCHE
- REVESTIMIENTO/WALL TILE/FAÏENCE
- B — BRILLO/SHINE/BRILLANT
- V4 — VARIACION FUERTE/SUBSTANTIAL VARIATION/FORTE VARIATION
- ESPESOR/THICKNESS/ÉPAISSEUR 10,93mm/0,43"
- VARIACIÓN DE DISEÑO/GRAPHIC FACES/ TAMPONS DIFFÉRENTS: 20 PIEZAS/FACES/PIÈCES

FORMATO PZAS	PZS/CAJA TILES/BOX PIÈCES/BOITE	M2/CAJA SQM/BOX MÈTRES/BOITE	KG/CAJA KG/BOX KG/BOITE	CAJAS/PALLET BOXES/PALLET BOITES/PALETTE	M2/PALLET SQM/PALLET MÈTRES/ PALETTE	KG/PALLET KG/PALLET MÈTRES/ PALETTE
7,5X30	20	0.45	6.96	120	54.00	836
12,4X12,4	30	0.46	8.12	102	47.27	828

BULGE OCEAN 12,4X12,4. BULGE WHITE 12,4X12,4. EPOCA WHITE SILKEN RECT. 60X60.

Dahlia

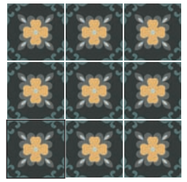
DAHLIA DAY
15X15 / 6"X6" **R59 /M**

DAISY DAY
15X15 / 6"X6" **R59 /M**

JASMINE DAY
15X15 / 6"X6" **R59 /M**

VIOLET DAY
15X15 / 6"X6" **R59 /M**

PANSY DAY
15X15 / 6"X6" **R59 /M**

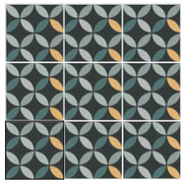


DAHLIA NIGHT
15X15 / 6"X6" **R59 /M**

DAISY NIGHT
15X15 / 6"X6" **R59 /M**

JASMINE NIGHT
15X15 / 6"X6" **R59 /M**

VIOLET NIGHT
15X15 / 6"X6" **R59 /M**



PANSY NIGHT
15X15 / 6"X6" **R59 /M**

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS · TECHNICAL CHARACTERISTICS

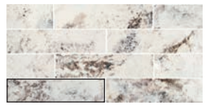
- **P** PORCELÁNICO / PORCELAIN TILES / GRÈS CERÁME
- **M** MATE / MATT / MAT
- **V1** ASPECTO UNIFORME / UNIFORM APPEARANCE / APPARENCE UNIFORME
- **C2** CLASE 2 / CLASS 2 / CLASSE 2
- **R10** ANTI-SLIP R10
- (DCOF) >0.42
- ESPESOR / THICKNESS / ÉPAISSEUR 8,42mm/0,33"

FORMATO PZAS	PZS/CAJA TILES/BOX PIÈCES/BOITE	M2/CAJA SQM/BOX MÈTRES/BOITE	KG/CAJA KG/BOX KG/BOITE	CAJAS/PALLET BOXES/PALLET BOITES/PALETTE	M2/PALLET SQM/PALLET MÈTRES/ PALETTE	KG/PALLET KG/PALLET MÈTRES/ PALETTE
15X15	22	0.5	9.94	120	59.40	1193

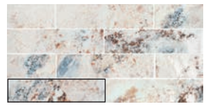
DAHLIA NIGHT 15X15.TIDE MATT RECT 60X120. SAVANNAH WHITE 5X25.

CONTEMPORARY BLUESTONE 15X15, DALLAS NATURAL 6,3X25.

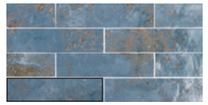
Dallas



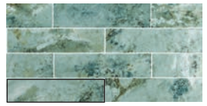
PB DALLAS NATURAL
6,3X25 / 2"X10" L05 /M



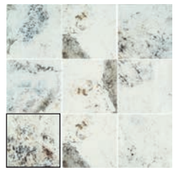
PB DALLAS OXID
6,3X25 / 2"X10" L05 /M



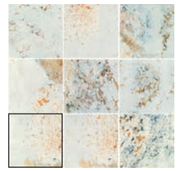
PB DALLAS BLUE
6,3X25 / 2"X10" L05 /M



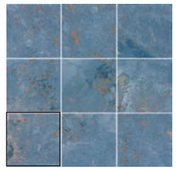
PB DALLAS ACQUA
6,3X25 / 2"X10" L05 /M



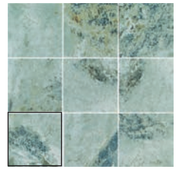
DALLAS NATURAL
13,8X13,8 / 5,5"X5,5" N41 /M



DALLAS OXID
13,8X13,8 / 5,5"X5,5" N41 /M



DALLAS BLUE
13,8X13,8 / 5,5"X5,5" N41 /M



DALLAS ACQUA
13,8X13,8 / 5,5"X5,5" N41 /M

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS · TECHNICAL CHARACTERISTICS

P PORCELÁNICO / PORCELAIN TILES / GRÈS CERÁME

M MATE / MATT / MAT

V3 VARIACION MODERADA / MODERATE VARIATION / MODÉRÉE VARIATION

ESPESOR / THICKNESS / ÉPAISSEUR 7,37mm / 0,29"

VARIACIÓN DE DISEÑO / GRAPHIC FACES / TAMPONS DIFFÉRENTS:
6,3X25 - 32 PIEZAS / FACES / PIÉCES - 13,8X13,8- 33 PIEZAS / FACES / PIÉCES

FORMATO PZAS	PZS/CAJA TILES/BOX PIÈCES/BOITE	M2/CAJA SQM/BOX MÈTRES/BOITE	KG/CAJA KG/BOX KG/BOITE	CAJAS/PALLET BOXES/PALLET BOITES/PALETTE	M2/PALLET SQM/PALLET MÈTRES/ PALETTE	KG/PALLET KG/PALLET MÈTRES/ PALETTE
13,8X13,8	26	0.50	9.10	120	59.40	1092
6,3X25	29	0.45	6.29	120	54.36	754

DALLAS OXID 6,3X25. DALLAS BLUE 6,3X25. MACBA TERRACOTA 23X26. SUNNY TERRACOTA 23X26.

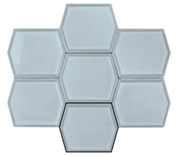
FRAME TURQUESA 12,5X15, LUCE MATT RECT. 30X60, LUCE MATT RECT. 60X60.

Frame

FRAME WHITE
12,5X15 / 5"X6" L18 /M

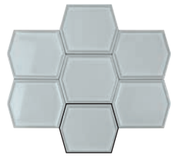
FRAME TURQUESA
12,5X15 / 5"X6" L18 /M

FRAME NATURAL
12,5X15 / 5"X6" L18 /M



FRAME BLUE
12,5X15 / 5"X6" L18 /M

FRAME PEARL
12,5X15 / 5"X6" L18 /M



FRAME GREY
12,5X15 / 5"X6" L18 /M

FRAME PINK
12,5X15 / 5"X6" L18 /M

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS · TECHNICAL CHARACTERISTICS

PB PASTA BLANCA/WHITE BODY /PÂTE BLANCHE

REVESTIMIENTO/WALL TILE/FAÏENCE

BRILLO/SHINE/BRILLANT

V1 ASPECTO UNIFORME/UNIFORM APPEARANCE/APPARENCE UNIFORME

ESPESOR/THICKNESS/ÉPAISSEUR 7,72mm/0,30"

FORMATO PZAS	PZS/CAJA TILES/BOX PIÈCES/BOITE	M2/CAJA SQM/BOX MÈTRES/BOITE	KG/CAJA KG/BOX KG/BOITE	CAJAS/PALLET BOXES/PALLET BOITES/PALETTE	M2/PALLET SQM/PALLET MÈTRES/ PALETTE	KG/PALLET KG/PALLET MÈTRES/ PALETTE
12,5X15	25	0.41	5.78	120	49.68	693

FRAME WHITE 12,5X15.

LOOP WHITE
6,3X25 / 2"X10" **L05 /M**

LOOP PUMICE
6,3X25 / 2"X10" **L05 /M**

LOOP SAP
6,3X25 / 2"X10" **L05 /M**

LOOP WOAD
6,3X25 / 2"X10" **L05 /M**

SMOOTH WHITE
6,3X25 / 2"X10" **L19 /M**

SMOOTH PUMICE
6,3X25 / 2"X10" **L19 /M**

SMOOTH SAP
6,3X25 / 2"X10" **L19 /M**

SMOOTH WOAD
6,3X25 / 2"X10" **L19 /M**

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS · TECHNICAL CHARACTERISTICS

- **PB** PASTA BLANCA/WHITE BODY /PÂTE BLANCHE
- REVESTIMIENTO/WALL TILE/FAÏENCE
- ***M*** MATE/MATT /MAT
- **V1** ASPECTO UNIFORME/UNIFORM APPEARANCE/APPARENCE UNIFORME
- ESPESOR/THICKNESS/ÉPAISSEUR 8,67mm/0,34"

FORMATO PZAS	PZS/CAJA TILES/BOX PIÈCES/BOITE	M2/CAJA SQM/BOX MÈTRES/BOITE	KG/CAJA KG/BOX KG/BOITE	CAJAS/PALLET BOXES/PALLET BOITES/PALETTE	M2/PALLET SQM/PALLET MÈTRES/ PALETTE	KG/PALLET KG/PALLET MÈTRES/ PALETTE
6,3X25	30	0.47	6.50	120	56.23	780

LOOP WOAD 6,3X25 WOAD MATT RECT 60X120 TRIANA HAYA RECT 20X120.

MUD BLUE 7.5X30, CALACATTA BORGHINI MATT RECT.60X120.

Mud

MUD WHITE
7,5X30 / 3"X12" **L20 /M**

MUD IVORY
7,5X30 / 3"X12" **L20 /M**

MUD ROSE
7,5X30 / 3"X12" **L20 /M**

MUD BLUE
7,5X30 / 3"X12" **L20 /M**

MUD ACQUA
7,5X30 / 3"X12" **L20 /M**

MUD LIGHT GREEN
7,5X30 / 3"X12" **L20 /M**

MUD GREY
7,5X30 / 3"X12" **L20 /M**

MUD GRAPHITE
7,5X30 / 3"X12" **L20 /M**

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS · TECHNICAL CHARACTERISTICS

- PB — PASTA BLANCA/WHITE BODY /PÂTE BLANCHE
- REVESTIMIENTO/WALL TILE/FAÏENCE
- BRILLO/SHINE/BRILLANT
- V3 — VARIACION MODERADA/MODERATE VARIATION/MODÉRÉE VARIATION
- ESPESOR/THICKNESS/ÉPAISSEUR 7mm/0,3"
- VARIACIÓN DE DISEÑO/GRAPHIC FACES/ TAMPONS DIFFÉRENTS: 15 PIEZAS/FACES/PIÈCES

FORMATO PZAS	PZS/CAJA TILES/BOX PIÈCES/BOITE	M2/CAJA SQM/BOX MÈTRES/BOITE	KG/CAJA KG/BOX KG/BOITE	CAJAS/PALLET BOXES/PALLET BOITES/PALETTE	M2/PALLET SQM/PALLET MÈTRES/ PALETTE	KG/PALLET KG/PALLET MÈTRES/ PALETTE
7,5X30	44	1	13.43	60	60.00	806

MUD LIGHT GREEN 7,5X30, DAHLIA NIGHT 15X15.

Roxy

ROXY WHITE
10X40 / 4"X16" N36 /M

ROXY GREY
10X40 / 4"X16" N36 /M

ROXY ACQUA
10X40 / 4"X16" N36 /M

ROXY TURQUOISE
10X40 / 4"X16" N36 /M

ROXY BLUE
10X40 / 4"X16" N36 /M

ROXY NIGHT
10X40 / 4"X16" N36 /M

ROXY BONE
10X40 / 4"X16" N36 /M

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS · TECHNICAL CHARACTERISTICS

- PB — PASTA BLANCA/WHITE BODY /PÂTE BLANCHE
- REVESTIMIENTO/WALL TILE/FAÏENCE
- M — MATE/MATT /MAT
- V1 — ASPECTO UNIFORME/UNIFORM APPEARANCE/APPARENCE UNIFORME
- ESPESOR/THICKNESS/ÉPAISSEUR 8,80mm/0,34"
- VARIACIÓN DE DISEÑO/GRAPHIC FACES/ TAMPONS DIFFÉRENTS: 12 PIEZAS/FACES/PIÈCES

FORMATO PZAS	PZS/CAJA TILES/BOX PIÈCES/BOITE	M2/CAJA SQM/BOX MÈTRES/BOITE	KG/CAJA KG/BOX KG/BOITE	CAJAS/PALLET BOXES/PALLET BOITES/PALETTE	M2/PALLET SQM/PALLET MÈTRES/ PALETTE	KG/PALLET KG/PALLET MÈTRES/ PALETTE
10X40	25	1	14.63	60	60.00	878

ROXY TURQUOISE 10X40, ROXY WHITE 10X40, CONTEMPORARY AQUA SEA 15X15.

SAVANNAH WHITE | 10X10, SAVANNAH WHITE 5X25.

Savannah

SAVANNAH WHITE
5X25 / 2"X10" **L22 /M**

SAVANNAH WHITE
10X10 / 4"X4" **L23 /M**

SAVANNAH BERILO
5X25 / 2"X10" **L22 /M**

SAVANNAH BERILO
10X10 / 4"X4" **L23 /M**

SAVANNAH GREY
5X25 / 2"X10" **L22 /M**

SAVANNAH GREY
10X10 / 4"X4" **L23 /M**

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS · TECHNICAL CHARACTERISTICS

- PB — PASTA BLANCA/WHITE BODY /PÂTE BLANCHE
- REVESTIMIENTO/WALL TILE/FAÏENCE
- BRILLO/SHINE/BRILLANT
- V4 — VARIACION FUERTE/SUBSTANTIAL VARIATION/FORTE VARIATION
- ESPESOR/THICKNESS/ÉPAISSEUR 9,52mm/0,37"
- VARIACIÓN DE DISEÑO/GRAPHIC FACES/ TAMPONS DIFFÉRENTS:
  5X25- 42 PIEZAS/FACES/PIÈCES
  10X10- 36 PIEZAS/FACES/PIÈCES

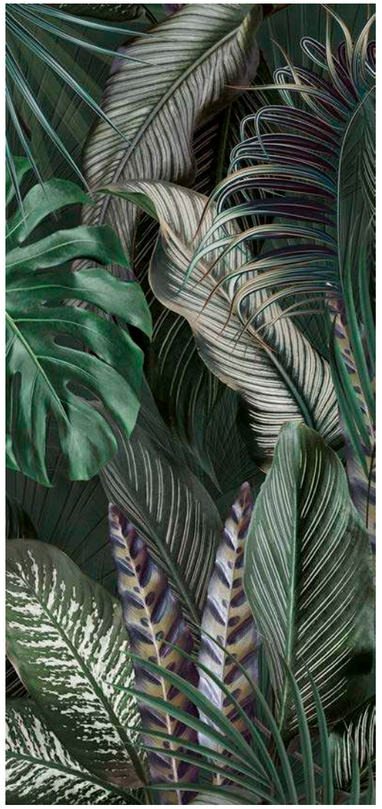
FORMATO PZAS	PZS/CAJA TILES/BOX PIÈCES/BOITE	M2/CAJA SQM/BOX MÈTRES/BOITE	KG/CAJA KG/BOX KG/BOITE	CAJAS/PALLET BOXES/PALLET BOITES/PALETTE	M2/PALLET SQM/PALLET MÈTRES/ PALETTE	KG/PALLET KG/PALLET MÈTRES/ PALETTE
10X10	81	0.81	14.01	120	97.20	1681
5X25	48	0.60	9.96	136	81.60	1355

SAVANNAH GREY 10X10 SAVANNAH GREY 5X25.

DECOR PATTERN I I 20X260. DECOR PATTERN II I 20X260. LOOP TERRACOTA 6.3X25. ILLINOIS GREY RECT. 100X100. SAP MATT RECT 60X120.

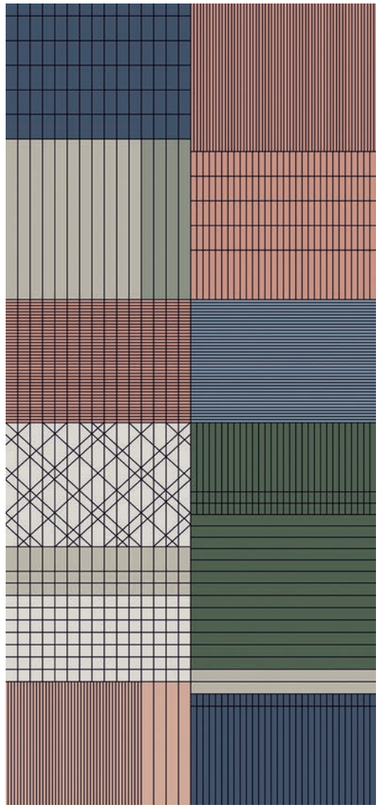
Atelier

DECOR VISAYA I
120X260 / 48"X102" **K98/P**

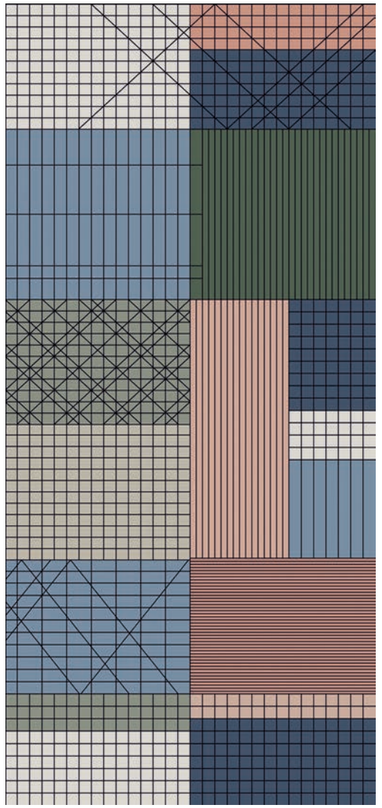


DECOR VISAYA II
120X260 / 48"X102" **K98/P**

DECOR VISAYA I | 120X260. DECOR VISAYA II 120X260. PUMICE MATT RECT 60X120. SAVANNAH GREY 5X25. CROSS TAUPE RECT. 60X60.

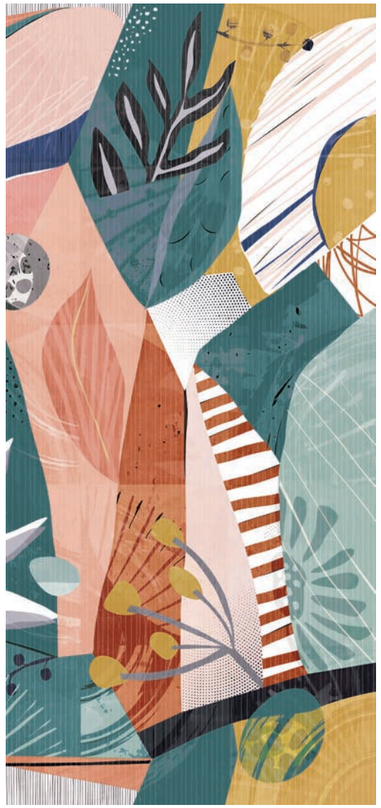


DECOR PATTERN I
120X260 / 48"X102" **K98/P**



DECOR PATTERN II
120X260 / 48"X102" **K98/P**

DECOR VASILY I
120X2600 / 48"X102" **K98/P**

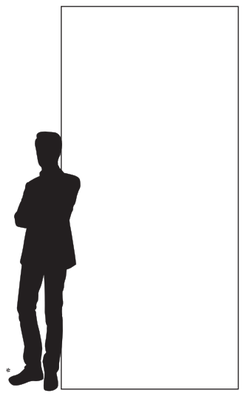


DECOR VASILY II
120X2600 / 48"X102" **K98/P**

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS · TECHNICAL CHARACTERISTICS

- PORCELÁNICO/PORCELAIN TILES/GRÈS CERÁME
- MATE/MATT /MAT
- ASPECTO UNIFORME/UNIFORM APPEARANCE/APPARENCE UNIFORME
- RECTIFICADO/RECTIFIED/RECTIFIÉ
- ESPESOR/THICKNESS/ÉPAISSEUR 5,6mm/0,2"
- VARIACIÓN DE DISEÑO/GRAPHIC FACES/ TAMPONS DIFFÉRENTS: 2 PIEZAS/FACES/PIÉCES

FORMATO PZAS	PZS/CAJA TILES/BOX PIÈCES/BOITE	M2/CAJA SQM/BOX MÈTRES/BOITE	KG/CAJA KG/BOX KG/BOITE	CAJAS/PALLET BOXES/PALLET BOITES/PALETTE	M2/PALLET SQM/PALLET MÈTRES/PALETTE	KG/PALLET KG/PALLET MÈTRES/PALETTE
120X260	1	3.12	79.92	21	65.52	1678



120X260 CM /
48"X102"

** Human figure height 1.80 / * Figura humana altura 1,80*

Alpen Quartz

ALPEN QUARTZ MATT RECT.
120X260 / 48"X102" **J30/M**

ALPEN QUARTZ POL. RECT.
120X260 / 48"X102" **J31/M**

120X260 / 48"X102"

120X260 CM /
48"X102"

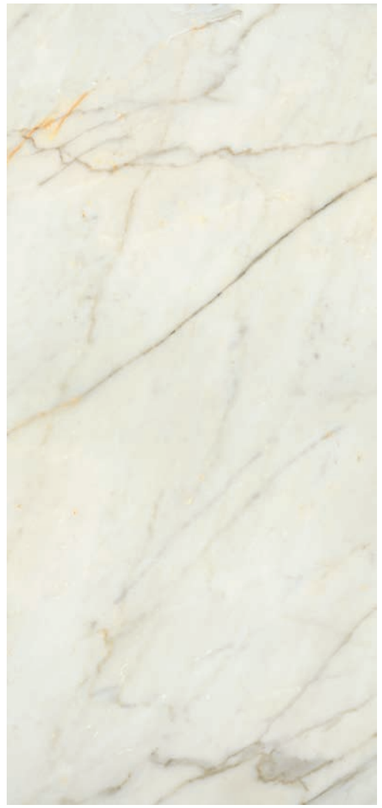
** Human figure height 1.80 / * Figura humana altura 1,80*

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS · TECHNICAL CHARACTERISTICS

- PORCELÁNICO / PORCELAIN TILES / GRÈS CERÁME
- RECTIFICADO / RECTIFIED / RECTIFIÉ
- MASA COLOREADA / COLORED BODY / TEINTÉE DANS LA MASSE
- VARIACION LEVE / SLIGHT VARIATION / LÈGERÉ VARIATION
- ANTI HIELO / FROST PROOF
- ESPESOR / THICKNESS / ÉPAISSEUR 5,6 mm / 0,2"
- ENMALLADO / MESHED / SUR MAILLE
- VARIACIÓN DE DISEÑO / GRAPHIC FACES / TAMPONS DIFFÉRENTS: 3 PIEZAS / FACES / PIÈCES

FORMATO PZAS	PZS/CAJA TILES/BOX PIÈCES/BOITE	M2/CAJA SQM/BOX MÈTRES/BOITE	KG/CAJA KG/BOX KG/BOITE	CAJAS/PALLET BOXES/PALLET BOITES/PALETTE	M2/PALLET SQM/PALLET MÈTRES/PALETTE	KG/PALLET KG/PALLET MÈTRES/PALETTE
120X260	1	3,12	50,4	13	40,56	703

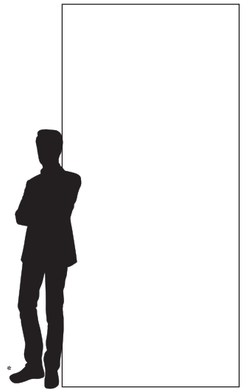
XLINING



CALACATTA SLOW MATT RECT.
120X260 / 48"X102" **J30/M**

CALACATTA SLOW POL. RECT.
120X260 / 48"X102" **J31/M**

Calacatta Slow



120X260 CM /
48"X102"

** Human figure height 1.80 / * Figura humana altura 1,80*

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS · TECHNICAL CHARACTERISTICS

- PORCELÁNICO / PORCELAIN TILES / GRÈS CERÁME
- RECTIFICADO / RECTIFIED / RECTIFIÉ
- VARIACION LEVE / SLIGHT VARIATION / LÈGERÉ VARIATION
- MASA COLOREADA / COLORED BODY / TEINTÉE DANS LA MASSE
- ANTI HIELO / FROST PROOF
- ESPESOR / THICKNESS / ÉPAISSEUR 5,6 mm / 0,2"
- ENMALLADO / MESHED / SUR MAILLE
- VARIACIÓN DE DISEÑO / GRAPHIC FACES / TAMPONS DIFFÉRENTS: 3 PIEZAS / FACES / PIÈCES

FORMATO PZAS	PZS/CAJA TILES/BOX PIÈCES/BOITE	M2/CAJA SQM/BOX MÈTRES/BOITE	KG/CAJA KG/BOX KG/BOITE	CAJAS/PALLET BOXES/PALLET BOITES/PALETTE	M2/PALLET SQM/PALLET MÈTRES/PALETTE	KG/PALLET KG/PALLET MÈTRES/PALETTE
120X260	1	3,12	50,4	13	40,56	703

CLEANING AND MAINTENANCE:

CLEANING AFTER LAYING:
WESUGGESTAGOODINITIALCLEANINGAFTERTHELAYINGONTHEFLOORORWALL,THISISVERYIMPORTANTFORREMOVINGRESIDUALGROUTINGANDTHENORMALDIRTCOMINGFROMTHEBUILDING WORKS.
WESUGGESTTHEUSEOFOURPRODUCTFILADETERDEK,THATISALIGHTLYACIDPRODUCTTHAT DOESN'TEMITFUMESTHATAREHARMFULFORTHEUSERANDTHATCANATTACKSJOINTS.

REGULAR MAINTENANCE:
FORAGOODCLEANINGOFTHEFLOORWESUGGESTTHEUSEOFOURPRODUCTFILACLEANERIT'SA NATURAL DETERGENT WITH A HIGH CLEANING POWER.

EXTRAORDINARY CLEANING:

TYPE OF DIRTY	DAS RICHTIGE PRODUCT
ZEMENT, KALKSTEIN, METAL TRACER, RUST	DETERDEK
RESIDUALS, STAINS AND HALOS OF EPOXI JOINTS	FILA CR10
GREASY,DRINKS,FOOD,TIREMARKS,COLOURS,MARKER,ETC.	FILA PS/87
GRAFITIS	FILA NOPAINT STAR
WAX CANDEL, BITUMEN, ADHESIVE TAPE RESIDUES.	FILASOLV

REINIGUNG UND PFLEGE:

ERSTREINIGUNG:
WIR EMPFEHLEN EINE ERSTREINIGUNG NACH DER FLIESENVERLEGUNG, DIE SEHR WICHTIG UM ZEMENTRÜCKSTÄNDE, KLEBER UND SCHMUTZ VERSCHIEDER ART ZU ENTFERNEN IST.
WIREMPFEHLENUNSERESPRODUKTFILADETERDEK,EINLEICHTSÄURIGEHALTESPRODUKT,DASKEINESCHÄDLICHEDÄMPFEFÜRDENANWENDERUNDDIEUMWELTGIBTUNDWIRKUNGSVOLLAUFMÖRTELIST.

UNTERHALTSPFLEGE:
FÜR EINE NORMALE FLÄCHENREINIGUNG, EMPFEHLEN WIR UNSERES PRODUKT FILA CLEANER, DAS UNIVERSALREINIGER.

AUSSERORDENTLICHE REINIGUNG:

ART VON SCHMUTZ	DAS RICHTIGE PRODUKT
ZEMENT, KALKSTEIN, METALLSPÜREN, ROST	DETERDEK
RÜCKSTANDE,FLECKENUNDRÄNDERNVONEPOXIDMÖRTEL	FILA CR10
FETT, GETRÄNKE, ESSEN, REIFENSPÜREN, FARBEN, ETC.	FILA PS/87
GRAFFITI	FILA NOPAINT STAR
WACHSE, BITUMEN, KLEBER.	FILASOLV

ЧИСТКА И ОБСЛУЖИВАНИЕ;
ЧИСТКА ПОСЛЕ РЕМОНТНЫХ РАБОТ;
МЫ ПРЕДЛАГАЕМ ХОРОШУЮ НАЧАЛЬНУЮ ЧИСТКУ ПОСЛЕ РЕМОНТНЫХ РАБОТ НА ПОЛУ ИЛИ СТЕНАХ, ТАК КАК ЭТО НЕОБХОДИМО ДЛЯ УДАЛЕНИЯ ОСТАТКОВ ГРУНТА И ОБЫЧНОЙ ГРЯЗИ, ВОЗНИКАЮЩЕЙ В РЕЗУЛЬТАТЕ СТРОИТЕЛЬНЫХ РАБОТ.
МЫ ПРЕДЛАГАЕМ ВОСПОЛЬЗОВАТЬСЯ НАШИМ ПРОДУКТОМ FILLA DETERDEK, КОТОРЫЙ НЕ СОДЕРЖИТ БОЛЬШОГО КОЛИЧЕСТВА КИСЛОТЫ, ОПАСНОЙ ДЛЯ ЗДОРОВЬЯ.
РЕГУЛЯРНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ;
ДЛЯ ХОРОШЕЙ ЧИСТКИ ПОЛА МЫ ПРЕДЛАГАЕМ НАШ ПРОДУКТ FILLA CLEANER- ЭТО НАТУРАЛЬНОЕ МОЮЩЕЕ СРЕДСТВО, С ВЫСОКОЙ МОЮЩЕЙ СПОСОБНОСТЬЮ.
ДЛЯ ЭКСТРЕННОЙ ЧИСТКИ:

ВИД ЗАГРЯЗНЕНИЯ	ПРОДУКТ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ
ЦЕМЕНТ, НАЛЕТ, РЖАВЧИНА	DETERDEK
ОСТАТКИ И ПЯТНА ЭПОКСИДНОЙ СМОЛЫ	FILLA CR10
ЖИР, ПЯТНА ОТ НАПИТКОВ И ЕДЫ, КРАСКА, СЛЕДЫ ОТ МАРКЕРОВ	FILLA PS/87
ГРАФИТИ	FILLA NOPAINT STAR
ВОСК, БИТУМ, ОСТАТКИ ИЗОЛЯЦИОННОЙ ЛЕНТЫ	FILASOLV

INDICATIONS DE NETTOYAGE ET DE ENTRETIEN

NETTOYAGE DE FIN DE CHANTIER
APRÈSLAPOSEESTIMPORTANTNETTOYERCORRECTEMENTPOURELIMINERLESRÉSIDUESDES JOINTS ET EN GENERAL LA SALETÉ DE APRÈS CHANTIER
POURBIENEFFECTUERCETTEOPERATIONNOUSCONSEILLONSL'UTILISATIOND'UNDETERGENT LEGEREMENTACIDEQUIN'EXHALEPASDESFUMÉESTOXIQUESETQUIRESPECTELESJOINTS,LE MATÉRIEL COMME LE DETERDEK.

ENTRETIEN ORDINAIRE:
POURUNENTRETIENDUSOLNOUSVOUSCONSEILLONSL'UTILISATIONDEUNDETERGENTNEUTRE AVEC UN POUVOIR DE NETTOYAGE ÉLÉVÉ COMME LE FILACLEANER

ENTRETIEN EXTRAORDINAIRE:

TYPE DE SALETÉ	PRODUIT À UTILISER
CIMENT, CALCAIRE DE L'EAU, OXIDES, SALETÉ METTALLIQUE	DETERDEK
RÉSIDUS,TACHESETAURÉOLESDEMORTIERDEJOINTOIEMENTÉPOXY	FILA CR10
GRAISSE,BOISSONS,NOURRITURE,CHEWINGUM,STYLO,TEINTURES	FILA PS/87
VERNIS POUR LE GRAFFITTIS	FILA NOPAINT STAR
CIRESDECHANDELLE,RÉSINEDESARBRES,RÉSIDUESDESCOTCH	FILASOLV

التنظيف والصيانة:

التنظيف بعد تركيب بلاط الأرضيات
بعد تركيب بلاط الأرضيات أو الجدران يوصى بغسله لإزالة الحشو المتبقي والأوساخ الناتجة عن الأشغال. ولهذه الغاية، فمن المستحسن استخدام منتج DETERDEK ، القليل الحموضة ولا تتبعث منه أبخرة ضارة بمُركب البلاط أو أية أبخرة قد تؤدي إلى تلف اللحامات.

الصيانة
لتنظيف جيد لبلاط الأرضيات، نقترح استخدام منتج FILECLEANER ، وهو عبارة منظف محايد عالي الفعالية.

غسل استثنائي

نوع الوسخ	المنتج المناسب
الاسمنت والجير والصدأ	DETERDEK
البقايا المتبقية بعد تحلل المواد الغذائية والعلامات الناتجة عن الطباعة، والدهون، والمشروبات والمواد الغذائية، والعلكة، والحبر، والقلم.	FILLA CR10
الرسومات على الجدران	FILLA PS/87
الشمع، القار، بقايا الشريط اللاصق	FILLA NOPAINT STAR
	FILASOLV

faber®
TILE & STONE CARE

RECOMMENDED PRODUCT / PRODUCTO RECOMENDADO / PRODUIT RECOMMANDÉ	TYPE OF DIRT / TIPO DE SUCIEDAD / TYPE DE SALETÉ		
CEMENT REMOVER	CEMENT-BASED GROUT	RESIDUOS JUNTA CEMENTOSA	MORTIER CIMENT
	CONCRETE, PLASTER, WALL PAINT	CEMENTO, YESO, PINTURA PARA PARED	CIMENT, PLÂTRE, PEINTURE MURALE
	COAL, RUST, SALT EFFLORESCENCES	CARBÓN, ÓXIDO, EFLORESCENCIAS SALINAS	CHARBON, ROUILLE, SELS EFFLORESCENCES
EPOXY CLEANER	EPOXY GROUT	JUNTA EPOXÍDICA	MORTIER ÉPOXY
	BLACK SUCTION-CUP MARKS	MARCAS NEGRAS DE VENTOSA EN SUPERFICIES MATE	MARQUES NOIRES DE VENTOUSE
FLOOR CLEANER	DAILY ORDINARY CLEANING	LIMPIEZA DIARIA ORDINARIA	NETTOYAGE QUOTIDIEN NORMAL
TILE CLEANER	SUPERFICIAL PATINA, HEAVY DUTY CLEANING	PÁTINA SUPERFICIAL, LIMPIEZA PROFUNDA	PATINE SUPERFICIELLE, NETTOYAGE À FOND
	METAL MARKS, SIGNS AND RESIDUES	MARCAS Y RESIDUOS METÁLICOS	MARQUES DE MÉTAL, AURÉOLES ET RÉSIDUS
	STUBBORN DIRT, LIMESCALE BUILD-UPS, FOOTPRINT	SUCIEDAD OBSTINADA, ACUMULACIÓN DE CAL, HUELLAS	SALETÉ OBSTINÉE, ACCUMULATION DE CALCAIRE, EMPREINTES
COLOURED STAIN REMOVER	COFFE, WINE, DRINKS	CAFÉ, VINO, BEBIDAS	CAFÉ, VIN, BOISSONS, GLACES
	MARKER PEN, PERMANENT INK, HAIR DYE	ROTULADOR, TINTA PERMANENTE, TINTE PARA EL CABELLO	MARQUEURS, ENCRE PERMANENT, TEINTURE DES CHEVEUX
DEEP DEGREASER	OIL, GREASE, BITUMINOUS RESIDUES	ACEITES, GRASAS, RESIDUOS BITUMINOSOS	HUILE, GRAS, RÉSIDUS BITUMINEUX
	WAX, RUBBER MARKS, TYRE MARKS	CERAS, MARCAS DE CAUCHO, MARCAS DE NEUMÁTICO	CIRE, MARQUES DE CAOUTCHOUC, MARQUES DE PNEUS
	SILICONE	SILICONA	SILICONE
	GREASY STAINS AND RESIDUES	RESIDUOS Y MANCHAS DE GRASA	TACHES DE GRAS ALIMENTAIRE ET RÉSIDUS
ALKALINE CLEANER	WATER-REPELLENT SUCTION-CUP MARKS	MARCAS DE VENTOSAS	MARQUES HYDROFUGES DE VENTOUSE
HONING CREAM	BACK-MARKS FROM MATT SURFACES	MARCA DE COSTILLA EN SUPERFICIES NO PULIDAS	MARQUES AU VERSO DUES À SURFACE MATTE
POLISHING CREAM	BACK-MARKS FROM POLISHED SURFACE	MARCA DE COSTILLA EN SUPERFICIES PULIDAS	MARQUES AU VERSO DUES À SURFACE POLIE
SHINE REPAIR LIGHT	SCRATCHESFROMLIGHTCOLOUREDPOLISHEDSURFACE	MARCASYARAÑAZOSENSUPERFICIESPULIDAS–COLORESCLAROS	RAYURES SUR SURFACE POLIE, COULEURS CLAIRES
SHINE REPAIR DARK	SCRATCHESFROMDARKCOLOUREDPOLISHEDSURFACE	MARCASYARAÑAZOSENSUPERFICIESPULIDAS–COLORESOSCUROS	RAYURES SUR SURFACE POLIE, COULEURS FONCÉES

EMPFOHLENESPRODUKT /PRODOTTOSUGGERITO / РЕКОМЕНДУЕМЫЙ ПРОДУКТ /	ART VON SCHMUTZ / TIPO DI SPORCO / ВИД ЗАГРЯЗНЕНИЯ	
CEMENT REMOVER	ZEMENTMÖRTEL	STUCCO CEMENTIZIO / ЦЕМЕНТНАЯ ЗАТИРКА
	BETON, GIPS, WANDFARBE	CEMENTO, INTONACO, PITTURA MURALE / ЦЕМЕНТ, ШТУКАТУРКА, НАСТЕННАЯ КРАСКА
	KOHLE, ROST, SALZAUSBLÜHUNGEN	CARBONE, RUGGINE, EFFLORESCENZE SALINE / УГОЛЬ, РЖАВЧИНА, ВЫСОЛЫ
EPOXY CLEANER	EPOXIDMÖRTEL	STUCCO EPOSSIDICO / ЭПОКСИДНАЯ ЗАТИРКА
	SCHWARZE SAUGNAPFSPUREN	RESIDUI DI VENTOSA NERI / ЧЕРНЫЕ СЛЕДЫ ПРИСОСОК
FLOOR CLEANER	TÄGLICHE REINIGUNG	PULIZIA QUOTIDIANA / ПОВСЕДНЕВНАЯ УБОРКА
TILE CLEANER	OBERFLÄCHLICHE PATINA, TIEFENREINIGUNG	PATINASUPERFICIALE,PULIZIADIPROFONDITÀ/ПОВЕРХНОСТНАЯПАТИНА, ЧИСТКА УСТОЙЧИВОГО ЗАГРЯЗНЕНИЯ
	METALLSPUREN, ZEICHEN UND RÜCKSTÄNDE	SEGNI E RESIDUI METALLICI / МЕТАЛЛИЧЕСКИЕ СЛЕДЫ И ОСТАТКИ
	HARTNÄCKIGERSCHMUTZ,KALKSTEIN,FUSSABDRUCK	SPORCO INTENSO, CALCARE, IMPRONTE / УСТОЙЧИВОЕ ЗАГРЯЗНЕНИЕ, НАКИПЬ, ОТПЕЧАТКИ
COLOUREDSTAINREMOVER	KAFFEE, WEIN, GETRÄNKE	CAFFE, VINO, BEVANDE, INCHIOSTRI/ КОФЕ, ВИНО, НАПИТКИ, ЧЕРНИЛА
	MARKER, TINTE, HAARFÄRBEMITTEL	PENNARELLIINDELEBILI, TINTA PER CAPELLI/ПЕРМАНЕНТНЫЙ МАРКЕР, КРАСКА ДЛЯ ВОЛОС
DEEP DEGREASER	ÖL, FETT, BITUMINÖSE RÜCKSTÄNDE	OLIO, GRASSO, RESIDUI BITUMINOSI / МАСЛЯНЫЕ И ЖИРОВЫЕ ЗАГРЯЗНЕНИЯ, БИТУМНЫЕ ОСТАТКИ
	WACHS, GUMMIRÜCKSTÄNDE, REIFENSPUREN	CERA, SEGNI DI GOMMA, SEGNI DI PNEUMATICI/ВОСК, СЛЕДЫ ОТРЕЗИНЫ, СЛЕДЫ ОТ ШИН
	SILIKON	SILICONE / СИЛИКОН
	FETTFLECKEN UND RÜCKSTÄNDE	MACCHIE E RESIDUI DI CIBO GRASSI / ЖИРНЫЕ ПИЩЕВЫЕ ПЯТНА И ОСТАТКИ
ALKALINE CLEANER	WASSERABWEISENDE SAUGNAPFSPUREN	RESIDUI DI VENTOSA IDROREPELLENTI / ГИДРОФОБНЫЕ ОСТАТКИ ПРИСОСОК
HONING CREAM	RÜCKSPUREN AUF MATTEN OBERFLÄCHEN	ENGOBBIOSU SUPERFICIOPACHE/АНГОБНАМАТОВЫХПОВЕРХНОСТЯХ
POLISHING CREAM	RÜCKSPUREN AUF POLIERTER OBERFLÄCHE	ENGOBBIO SU SUPERFICI LUCIDE / АНГОБ НА БЛЕСТЯЩИХ ПОВЕРХНОСТЯХ
SHINE REPAIR LIGHT	KRATZERAUFEINERPOLIERTENHELLENOBERFLÄCHE	GRAFFI SU SUPERFICI LUCIDE CHIARE/ЦАРАПИНЫ НА ПОЛИРОВАННОЙ СВЕТЛОЙ ПОВЕРХНОСТИ
SHINE REPAIR DARK	KRATZERAUFEINERPOLIERTEN,DUNKLENOBERFLÄCHE	GRAFFI SU SUPERFICI LUCIDE SCURE / ЦАРАПИНЫ НА ПОЛИРОВАННОЙ ТЕМНОЙ ПОВЕРХНОСТИ

حرتقلا جلاعملا جتنملا	نوعلا مادختسلا
تاسمتلا ليزي	يتتمسلأا صيحلا
	حلاصلا تاراولبو أدصلا ,مجفلا
	نازدجلا ءلاطو صيحلا ,ةماسرخلا
يسكوبيلإا فطنم	يسكوبيلإا صيحلا
	طقشلا بابكولأا ءادوسلا تاملاع
ضرلإا فطنم	يداعلا يموبلا فيظنتلا
طلابلا فطنم	ةنيدمعا يأقبطو تاماع
	ةنيلكلا تابسرتلا ةكارة ، ةديعبلا خاسولأا
ةيحيصتلا لئاسولا مزلي ةرورضلا	ةيركسيدلأو تابورشلا ,مخلا ,قوفطا
	رهشم ةمعنص ، ةيدايز ,ربلا ,حلملا ، ةماع
ةديعملا فطنملا	روصلا تاملاع ، طاطحلا تاملاع ، ةمشم
	ةنيميوتيدتافلخم ، موحشم ، تنوبز
	زوكيليس
	اهايقبو ةنهدلا ماعطلا عقم
نئازلا لكلا فطنم	ءاملا ةموقملا طقشلا
ريشقلا ةيرح	"تاملا" يطعي نزم ةيفيظنلا جلاعملا
ةيملسلا ةيرح	لوصفملا يطعي جلاعملا تاماع
ةيحيصلا جلاعملا ةيضرلا	زولملا ةحاتفلا ةودنم
جلاعملا فطنم حاصلا	ةماع زولم ةودنم

La reproducción de los colores es aproximada. Ape grupo se reserva el derecho de alterar o modificar los productos aquí relacionados.

The reproduction of the colours is approximate. Ape grupo reserves the right to alter or amend the products here stated.

Los códigos de precios y referencias deben verificarse ya que puede haber errores tipográficos.
Es recomendable consultar la web ya que cualquier producto de ese catálogo puede sufrir cambios en códigos de venta, formatos, packing,.

Price codes and product codes should be checked, since there may be typographical errors.
We always recommend consulting the website as the products could undergo price code, format or packing changes.

En la web también pueden consultar las características técnicas, consejos de colocación , elementos de merchandising o los diversos ambientes de cada una de las colecciones.

On the website you can also find the technical specifications, installation suggestions, merchandising elements and a variety of room scene pictures for each of the collections.